

Talk about good coffee!

Miss Muggins
Coffee and
Fresh Donuts



CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC
There's a Reason
We're Number 1
864-0911



Vol. 11, Issue 46, July 21, 2007

Chapleau Summer camp off to a very good start



The afternoon group led by Patrick Brousseau and Krystal Lafreniere take a break from their game of shiney hockey for a group photo.



A few participants opted out of the shiney hockey to make crafts.

Long Term Forecast

Saturday
High 23
Low 8

Sunday
High 24
Low 11

Monday
High 26
Low 16

Tuesday
High 26
Low 16

Wednesday
High 29
Low 17

Thursday
High 29
Low 19



By Jim Prince

It turns out a lot of children in this community wanted to get to do something this summer sparking an enthusiastic response to a new program sponsored by the municipality.

When the doors to the Curling Club opened last Monday morning, approximately thirty youngsters poured through the doors. What they found inside were opportunities to become immersed in a wide range of activities including games, crafts and plenty of hands on,

supervised experiences at the first ever municipally sponsored Chapleau Childrens' Summer Camp.

Close to thirty youngsters enrolled for the Camp which offers activities in two age groups. Those 4-8 years attend in the morning, while the 9-12 year olds take the afternoon hours.

Leading them through this until the Labour Day weekend are Patrick Brousseau and Krystal Lafreniere, two bilingual high school students who have been hired under a program sponsored by the provincial

government on an application by the municipality which also made sure there are plenty of supplies on hand.

The Camp is the brain child of Mayor Earle Freeborn who pledged during last November's municipal election campaign do something for youth.

The work to have the summer camp up and running this

summer gained momentum when Councillor Jacques Trembay spearheaded the efforts on behalf of the Council. A partnership forged with the Chapleau Child Care Centre was also a key ingredient.

The Mayor and Council were on hand as the camp opened and expressed satisfaction with the enrollment, which is near capacity.

"We are very happy with the start," stated the Mayor. "It shows there is a need for this type of program," he added. The public is invited to visit the Camp.

In the meantime, the Mayor said a drop-in centre for youth, which received a lot of support in a recent survey, remains on the drawing boards with an announcement expected soon.



JAM SESSION

Bring your own musical instruments! Bring your voice!
Amenez vos instruments musical et votre voix!

EVERYONE WELCOME!

La bienvenue à tous!

FRIDAY, JULY 27, 2007 9:00 TO ??





MOOSE HALL

REPORT from OTTAWA by Brent St. Denis

Federal member of Parliament
Algoma-Manitoulin-Kapusking



Conservatives Announce Watered Down Version of Liberal Security Plan

In an act of political desperation, Public Safety and Emergency Preparedness Minister Stockwell Day announced a pilot project for a watered-down version of the Liberal security fund for ethno-cultural communities at risk.

"It's pretty clear that this government has truly run out of ideas," said Susan Kadis, Liberal Member of Parliament for Thornhill. "Stéphane Dion committed a future Liberal government to a Security Fund for at risk communities back in March and has consistently supported helping communities with particular security

concerns stemming from hate crimes." On November 2, 2006, while a leadership candidate, Mr. Dion announced his support for the creation of a federal fund to offset the costs of security measures for at-risk communities.

In March of this year, Mr. Dion delivered a speech as leader laying out a comprehensive justice strategy which committed a future Liberal government to a security fund to offset security costs for at-risk religious schools, community centres and places of worship.

On June 13, Mr. Dion announced the creation of a caucus task force, chaired by Mrs. Kadis, to move implementation of the Security Fund forward in a way that will help preserve the safety of ethnic and cultural at risk communities across Canada. The task force has since held consultations with community groups in Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montreal and Halifax and will be meeting with groups in Edmonton shortly.

Following those consultations, members of the Liberal Caucus Task Force on Security Funding are questioning the Harper government's approach to this issue.

"While this minority Conservative

government has been blaming its inaction to date on public servants, the Liberal Party has been listening to groups at risk of being victimized by hate crimes, and a Liberal government will implement measures to protect these communities."

"It is clear the Liberal Party of Canada is working

with the communities and groups that are affected and are getting results," said Senator Mobina Jaffer, Vice-Chair of the Task Force. "The government's announcement is proof positive that we're pushing this government towards doing what is in the best interest of Canadians."

CONGRATULATIONS



CONGRATULATIONS to Christine Guthrie on her graduation from the University of Toronto on June 20, 2007 with her honours BA majoring in English and History with high distinction. Christine will be attending the University of Edinburgh this fall to pursue a post graduate degree in education. Love and Best wishes from your very proud Mom and Dad, Alex, Heidi and Trevor.

THANK YOU

We would like to thank all of the people who sent food, cards and flowers. Thank you very much.
The Francoeur Family

Remerciement

Un remerciement chaleureux de la part de Ida, Maria, Fernande et René, à tous ceux qui ont offerts leurs sympathies, leur présence à la messe, des fleurs et de la nourriture lors du décès de notre père, Fernando Richard. Un merci spécial au Père Jacques Fortin, pour sa sollicitude, à Mme. Armande Bouchard et à la chorale pour les beaux chants, ainsi qu'à Gilmartin Funeral Home. Ce fut très apprécié.

THANK YOU

Thank you to the hospital nurses and doctors for your care for my wife June. Thank you to all who attended the memorial service, sent cards and food. Your thoughts were greatly appreciated.
Joe Baptiste

LETTERS TO THE EDITOR

**Re: July 14 article
"Chapleau told to
ante up if it wants an
increase in police
services"**

Earlier this year I had occasion to speak to our MPP's office and was informed that there is a provincial formula used to calculate the required amount of police coverage for a certain sized community. I was advised that the formula does not work for Chapleau. Presently, I was told, we pay more per capita than any other community our size in Northern Ontario and yet we have less coverage.

In the article in the Chapleau Express, it is stated that the OPP is now in the process of determining the cost for round the clock policing. As a community, we are being told that the solution will be to pay even more than we currently do to secure 24 hour coverage.

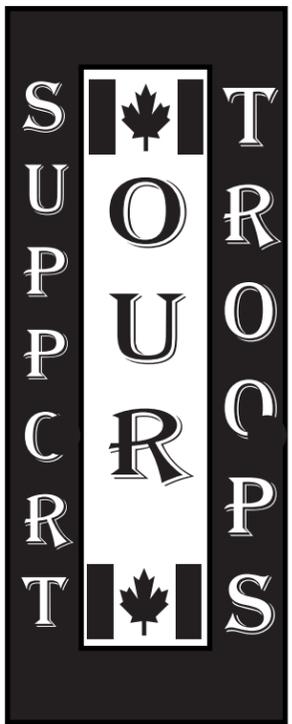
The proposed

solution is very frustrating as I am not sure that we are addressing the underlying issues.

Why is it that the formula does not work for Chapleau? In a letter that I received from the Honourable Monte Kwinter, Minister of Community Safety and Correctional Services, he stated that the Ministry "where appropriate", "could recommend improvements to relevant legislation, policies and procedures." Should we not then be examining the various factors that make this provincial formula unsuitable for Chapleau and should we not then work toward reasonable alternative?

To simply propose that Chapleau "ante up" is an unacceptable solution. We, as citizens of Chapleau deserve better.

Yours truly
Lucy Bignucolo



The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.

Subscriptions: \$70.00 per year (Canada)

\$150.00 U.S per year (U.S.A)

Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

GOING TO CHURCH

Catholic Church
SACRED-HEART OF JESUS
PARISH
PAROISSE SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS

26 Lorne Street North

-OFFICE-

21 Lansdowne Street N.

864-0747

Summer Schedule/Horaire

d'été

SUN/DIM 10:30 a.m. (B)

Fr. Jacques Fortin

ST. JEAN DE BRÉBEUF

(Sultan)

Liturgy of the Word

Liturgie de la parole

Sunday/dimanche 11 a.m.

Bilingual Mass every 3rd

Saturday of the

month at 7:00 p.m.

PERMANENT DEACON

Mr. Ted Castilloux

MANDATED

Mrs. Marguerite Castilloux

Diocese of Moosonee

Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH

4 Pine Street West

864-1604

Sunday Service

10:30 a.m.

Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN

CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street

864-0909

Sunday Service 10 a.m.

Rev. William P. Ivey

CHAPLEAU PENTECOSTAL
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)

864-0828

Sunday School 9:45 a.m.

Sunday Services

11 a.m. & 7 p.m.

Family Night (ages 1-109)

Wednesday 7 - 8:15 p.m.

Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne -

864-1221

Sunday Service and Sunday

School 11:00 a.m.

Anna Chikoski

Soup Kettle every 2nd

Wednesday of the month

OUR LADY OF SEVEN

SORROWS PARISH

PAROISSE NOTRE-DAME-

DES-SEPT-DOULEURS

(Foleyet)

Liturgy of the World Sundays

11 a.m.

Liturgie de la Parole

Dimanche 11h

Mass every 2nd & 4th Sunday

at 4:00 p.m.

Messe sux 2e et 4e dimanche

à 16h

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple

864-0470

Communion Service 9:30

Family Bible Hour 11 a.m.

Including Sunday School

Evening Bible Study and

Ladies Bible Study

during the week

Transportation available

Al Tremblay

Chapleau Jr. "B" Huskies N.O.H.A. 1966-67 Champions 40 year reunion



Submitted by Greg Vaughan have organized a 40th year reunion. On Saturday, August 4th, the players include John Loyst, James Broomhead, Fred Coreau, John Laframboise, Ted Swanson, Reg Bouillon, Merrick Goldstein, Gerald Boucher, Richard Morin, George Swanson, John Babin, Jean Claude Cyr, Raymond Larcher, Orest (Corky) Bucci, Greg Vaughan, Bruce Fortin, Robert Morin,

Dimitri (Mickey) Juryne, Bruce Pellow, Coach: Lorne Riley (deceased), Manager: Bud Swanson, Trainer: Andre (Zeno) Rioux, p.m.- 8:00 pm.: Dinner (catered by the Legion) 8:00 p.m.- 9:00 p.m.: "Sharing Time" - Stories we NEVER dared to tell. 9:00 p.m.- 1:00 a.m.: Saturday Night Dance Club. 60's Music Resurrected for this memorable event. Dust off those dancin' shoes. No wall flowers this night. Lunch around midnight

Team plans for Saturday, August 4, 2007: 10:00 a.m.- Noon: Player registration at Chapleau Golf Course 1:00 p.m.- 5:00 p.m.: Golf (Alumni Green fees apply -you pay) or Chillin' out at Goldstein's camp on Mulligans Bay. Boat tours for those interested. 6:00 p.m.- 7:00 p.m.: Cocktail Hour @ Chapleau Legion Hall. 7:00

The dance is OPEN to those interested in this celebration @\$10.00 per person. We look forward to seeing you there.

Please note that all funds left over will be donated to charity.



EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Services de santé de Chapleau Health Services has an opening for the following position.

CASUAL SECRETARY/RECEPTIONIST - ADMISSIONS

Position would predominantly provide vacation and sick coverage for evening and weekend shifts.

Qualifications:

- Successful completion of Grade 12 or equivalent
- Minimum of two years of related experience
- Advanced proficiency in Windows, Word and Excel required
- Accurate typing and word processing skills
- Ability to demonstrate interpersonal and communication skills in dealing with the public in a courteous manner
- Advanced proficiency level in both oral and written English and French required
- Ability to demonstrate organizational skills and attention to detail in a high volume work environment
- General knowledge of Accounting Principles
- Knowledge of medical terminology a distinct asset
- For in-depth job requirements, a job description is available.

Duties:

- Act as the Hospital receptionist
- Process all out-patient, admitted and discharged patients, maintaining an accurate patient registry
- Perform Accounts Receivable duties as required
- Prepare postage and distribute all outgoing and interdepartmental mail daily
- Complete typing / word processing assignments as part of the typing pool
- Perform bookings and patients scheduling duties
- Maintain strict confidentiality at all times
- Perform other related duties as required

Interested applicants may submit résumés by July 27th, 2007 to:
Human Resources
Services de santé de Chapleau Health Services
 6 Broomhead Road, P.O. Box 757
 Chapleau, Ontario
 P0M 1K0
 Tel: (705) 864-3054
 Email: chapeauhr@sschs.ca

We thank all applicants for their interest, but only those selected for an interview will be contacted.

The Chapleau Express

We're your local partner in community education and awareness.

Minor Plan Amendment Inspection

Gordon Cosens Forest
 2005-2025 Forest Management Plan

The Ontario Ministry of Natural Resources (MNR) and Spruce Falls Inc. and the local citizens committee invite you to review the two (2) approved minor amendments to the 2005-2025 forest management plan for the Gordon Cosens Forest and to identify any concerns. The description of the two amendments are:

The MNR-approved minor amendments and supplementary documentation will be available for inspection during normal office hours for a 15-day period from July 13, 2007 to July 31, 2007 at the following locations:

Amendment 1: Addition of salvage harvest in Stefansson/Amundsen Township west of the Dunrankin River.

Amendment 2: Addition of salvage harvest in Amundsen Township south of the Dunrankin River.

- Spruce Falls office, 1 Government Road, Kapuskasing, Kevin Del Guidice (Plan Author), (705) 337-9776
- MNR Area office, 122 Government Road West, Kapuskasing, Tammy Tellier (Area Forester), (705) 337-9323

Additionally during this 15-day period, the MNR-approved minor amendment will be available for inspection at the MNR Hearst District office during non business hours, by arranging an appointment with the MNR District Manager. Please contact David Scott, Hearst District Manager at (705) 372-2200.

Comments and/or concerns with respect to this approved minor amendment must be received within the 15 day inspection period and no later than July 31st, 2007 by Tammy Tellier of the MNR Kapuskasing Area Office. Further public consultation may be required if significant concerns are raised. If no significant concerns are raised by the end of the 15-day inspection, implementation of the minor amendment will proceed.

During the 15-day inspection period, any person may make a written request to initiate a formal issue resolution process, following the process described in the *Forest Management Planning Manual (2004)*. Further information about this process may be obtained from the MNR contact identified above.

Public comments are collected and documented as part of the public consultation process for forest management as required under the *Crown Forest Sustainability Act*. A summary of all comments collected throughout the planning process is available to the public and will be available for the remaining duration of the approved plan. Under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act (1987)*, personal information will remain confidential unless prior consent is obtained. However, this information may be used by the Ministry of Natural Resources as public input on other resource management initiatives. For further information regarding FIPPA, please contact Roger Carriere at (705) 372-2217

Renseignements en Français : Tammy Tellier (705) 337-9323



Chapleau High School holds graduation ceremonies



Graduating Class of 2007- Back row: Kim Demers, Sam Lee, Andrew Dunker, Sarah Law, Curtis Morin, Kyle Maheu, Tim Barnes, William Petrosky. Middle row: Alana Travis, Miranda Purdy, Sam St. Amand, Candace Walker. Front Row: Angela Leishman, Meghan Donovan, Mike Byce, Micheal White.

C.H.S. Graduation Award Winners

Principal's Award For Student Leadership: Angela Leishman & Miranda Purdy. Algoma District OSSTF Leadership Award: Miranda Purdy. Knights of Columbus Award: Angela Leishman.

The Chapleau Business Community Award - Collins Home Hardware, Nyteq Computers, Independent Order of the Oddfellows, Royal Bank of Canada: Angela Leishman

The Chapleau Business Community

Award - O'Riley Investments Ltd., True North Timber, Lacroix Bus Lines: Miranda Purdy. Centre Culturel Louis Hemon Award: Curtis Morin. Collins Home Hardware Award: Kimberly Demers. Allan Austin Memorial Scholarship Meghan Donovan. New Horizon Rebekkah Lodge #3391 Community Service Volunteer Award: Miranda Purdy. Bignucolo Incorporated Award: Miranda Purdy. Ken Encil Bursary: Michael

Byce. The Chapleau Express Award: Angela Leishman. Chapleau High School Students' Council Award: Curtis Morin. Chapleau Rotary Club Award: Angela Leishman. George Edward Young Bursary: Miranda Purdy. Services de Sante de Chapleau Health Services Bursary: Meghan Donovan. Timmins & District Hospital Bursary: Meghan Donovan. Colin Pellow Memorial Award: Sam St. Amand. The Elizabeth O'Shaugh-

nessy Award: Miranda Purdy. The Northern Credit Union Award: Angela Leishman. The Northern Haul Contracting Technological Studies Award: Michael Byce. Jubilee Industry and Interest Award: Meghan Donovan & Tim Barnes. The Jeffrey Shearer Memorial Award: Miranda Purdy. Renee Cecile Memorial Award: Miranda Purdy. Aux Trois Moulins Award: Curtis Morin. Chapleau Co-

Generation Award: Timothy Barnes. The J & N Signs and Photography Award: Kimberly Demers. Laurentian University Leadership Award: Miranda Purdy. Canadian Merit Scholarship Foundation Semi-Finalist Certificate: Miranda Purdy. Jubilee Scholarship: Meghan Donovan & Miranda Purdy. Royal Canadian Legion Award: Meghan Donovan. The Dr. William R. Pellow Masonic

Bursary: Miranda Purdy.

Ontario Scholars
Tim Barnes, Kimberly Demers, Angela Leishman, Miranda Purdy & Alanna Travis

Lieutenant Governor of Ontario
Community Volunteer Award:
Miranda Purdy

The Governor General's Academic Medal
Tim Barnes

Province to review Moose program

Engaging The Public To Ensure A Sustainable Moose Population

TORONTO — The Ontario government will conduct a broad public review of Ontario's moose program, Natural Resources Minister David Ramsay said today.

"The review will address concerns raised by the hunting community within the greater context of the entire moose program," said Ramsay. "We want to ensure our world-class program continues to respond to environmental changes as well as the needs of society."

The review will deal with factors affecting moose populations, such as environmental influences and population and habitat objectives, as well as the resident moose tag allocation and harvest management system.

Ministry staff will work with other experts, Aboriginal communities, moose hunters and stakeholders, including the Ontario Federation of Anglers and Hunters, to determine best approaches to ensure the long-term sustainability of the moose population and

how to allocate hunting opportunities.

Ontario's moose tag allocation system provides flexible hunting opportunities while maintaining sustainable moose populations. However, the demand for adult moose tags is greater than the number of available moose, which leaves some resident hunters going years without receiving a tag.

Measures have been taken in past years to address the availability of moose tags as well as the number of moose harvested. An

enhancement to the program this year will be the allocation of a moose tag in a successful group to the person who has gone the longest without one.

"Moose hunters have voiced their concerns and

addressing them is a priority for me," said Ramsay. "But we need long-term solutions, so we're asking for input from all interested parties — by working together we can maintain a sustainable program."

The ministry

will be hosting information sessions across the province starting in January 2008 to encourage participation in the review process and to gather opinions and advice from moose hunters.

DEMANDE DE PERMIS D'AGRÉGAT dans le canton géographique de Chapleau

NORTHERN HAUL CONTRACTING (1232291 ONTARIO INC.) de Chapleau (Ontario) a soumis une demande auprès du bureau de district du ministère des Richesses naturelles (MRN) de Chapleau pour obtenir un permis d'agrégat, en vertu de la Loi des ressources d'agrégat, R.S.O. 1990, pour exploiter une gravière dans une parcelle contenant 16.101 hectares, plus ou moins, au sein des lots 8 et 9 de la concession VI du canton géographique de Chapleau, à l'intérieur du district territorial de Sudbury. Le site est situé à presque cinq kilomètres au sud-ouest du village de Chapleau et, à 0.7 kilomètres au sud du chemin Esher-Healey, peut être accédé par le biais du dit-chemin.

La demande est préparée conformément aux Normes provinciales des ressources d'agrégat de l'Ontario touchant un plan de site de catégorie 9 pour l'extraction d'eaux souterraines relatives aux exploitations de gravières. Northern Haul Contracting est disposé à prolonger le contrat d'entretien actuel qui existe avec le MRN pour pouvoir utiliser la section additionnelle du chemin Esher-Healey servant d'accès au site désiré lors du démarrage de l'exploitation. Le demandeur est également disposé à réparer le pont des rapides Three Mile à la suite de tout endommagement dû au va-et-vient qui s'ensuivrait.

La demande est à présent évaluée à titre de projet de catégorie 'B' selon les normes d'évaluation environnementales des Projets de gérance des ressources et de développement d'installations du MRN conformément à la Loi sur l'évaluation environnementale, R.S.O. 1990. Tout commentaire relatif au projet doit parvenir au plus tard le 11 août 2007. Seuls les individus ou les agences ayant soumis des commentaires ou qui en ont fait la demande seront prévenus directement quant au terme de l'évaluation du projet. Le projet pourrait ensuite démarrer sans nécessiter un préavis ultérieur.

Toute question ou demande d'information supplémentaire devraient être acheminées aux agences suivantes :

TERRA TECHNICAL SERVICES LTD.
23 Pleasant Avenue
TIMMINS, Ontario
P4R 1M6
Tél/télécopieur: (705)264-8897
courriel: terra@ntl.sympatico.ca
ATTN: Dwight K. Eide, Consultant

Ministère des richesses naturelles
Bureau de district de Chapleau
190, rue Cherry
CHAPLEAU, ON P0M 1K0
Tél:(705)864-3156,
Télécopieur:(705)864-0681
courriel: bryce.bertrand@ontario.ca
ATTN: Bryce Bertrand

La cueillette par le MRN de commentaires et de renseignements personnels se fait avec l'autorisation de la Loi sur l'évaluation environnementale, R.S.O. 1990 pour favoriser les prises de décision et déterminer si d'autres consultations s'imposent. Les commentaires et les opinions qui ne constituent pas des renseignements personnels, tels que définis par La loi sur la divulgation de l'information et la protection de la vie privée, R.S.O. 1990, seront partagés de manière interne avec le personnel du MRN, les autres ministères impliqués, etc. et pourraient être inclus dans la documentation d'étude qui est mise à la disposition du public aux fins d'examen. Tout renseignement personnel demeurera confidentiel à moins d'obtention préalable d'un consentement de divulgation. Cependant cette information peut toujours être utilisée par le MRN dans sa quête de renseignements relative aux sondages et projets de gestion des ressources.

Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation

SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

Drop by and check out our line of

Authentic Native Crafts,

Unique Gift Ideas, Jewellery,

and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station



Spanish River Valley
Minitogozibe Signature Site

Participate

OPPORTUNITY TO COMMENT - PRELIMINARY MANAGEMENT PLAN SIGNATURE SITE PLANNING PROCESS

Ontario Parks (Ministry of Natural Resources), invites your comments on the preliminary plan for Spanish River Valley *Minitogozibe* Signature Site.

This stage outlines the preferred management approach by outlining all policies and management direction for the signature site. In addition, it outlines the implementation priorities for the signature site and summarizes all consultation that has taken place throughout the planning process. You have a final opportunity to comment on the preliminary plan for a period of forty-five (45) days after its release. Comments will be accepted until **September 4, 2007**.

Copies of the preliminary plan may be viewed at the Ontario Parks' website at: <http://www.ontarioparks.com/planning> or are available from the contact(s) listed below.

In addition, an open house to provide interested parties with an opportunity to comment on the preliminary plan and/or the planning process, has been scheduled as follows:

Biscotasing
Tuesday, August 7, 2007
Community Hall
3:00 p.m. - 7:00 p.m.

Gogama
Wednesday, August 8, 2007
MNR Area Office
3:00 p.m. - 7:30 p.m.

Chelmsford (Sudbury)
Thursday, August 9, 2007
Knights of Columbus Hall
3:00 p.m. - 7:30 p.m.

Espanola
Monday, August 13, 2007
Royal Canadian Legion
3:00 p.m. - 7:30 p.m.

For further information, to submit comments and/or to be added to the project mailing list please contact:

Jenn Lillie-Paetz
Ontario Parks, Northeast Zone
Ontario Government Building
404-199 Larch Street
Sudbury, ON P3E 5P9
Tel.: 705-564-7290
Fax: 705-564-3171
E-mail: jennifer.lillie-paetz@mnr.gov.on.ca

Comments and personal information regarding this planning process are collected under the authority of the *Provincial Parks Act* and the *Public Lands Act* to assist MNR in making decisions and to determine further public consultation needs relating to future signature site development. Comments and opinions which do not constitute personal information as defined by the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, will be shared within the MNR and may be included in documentation that is made available for public review. Personal information will remain confidential unless consent to disclose is obtained. However, this information may be used by the MNR to seek public input on other resource management surveys and projects. For further information regarding this Act, please contact Ontario Parks Northeast Zone Park Manager at 705-564-3164.

Paid for by the Government of Ontario.



Gardening from the ground up

Kinder gardening #1: Tips for Getting Started



By Mary Lynne Ivey-Mountjoy

Gardening activities can be chosen to fit any age or level of ability. Choose activities for children that allow them as much independence as possible. Little ones can plant seeds, bulbs, or seedlings, pull weeds, and help with jobs like raking,

watering, or carrying. Slightly older children might like to have their own garden patch, and often enjoy growing vegetables. Teenagers can help with much more than mowing the lawn. Let them help with planting plans, or looking up information on plant care. Heavy jobs such as pulling stumps or lifting turf offer a chance to show their strength (and a chance to learn safe work habits!), or they might prefer jobs requiring skill and accuracy, such as pruning or propagating. Offer kids a choice, and work

with what they are interested in.

To begin with, choose activities that will show immediate results. For example, planting spring bulbs is wonderfully rewarding, but you have to wait all winter to see the results of your handiwork. Clearing out an overgrown bed or planting out a tray of seedlings, on the other hand, has immediate, visible effect. Give them the right tools for the job. Plastic tools are flimsy and frustrating to use, and full-sized tools make small children feel clumsy and ineffectual. Good-quality tools, suited to the job and the user, make it easier to do a good job, and help children feel competent and confident. If you can't find tools the right size, improvise. Little ones can use a wagon

instead of a wheelbarrow, and spoon for a trowel, and long handled tools can be cut down to size.

Let them make mistakes. Gardening is a self-correcting activity. Children will know if they've done something wrong by the results they get. If something doesn't work out the way they planned, talk it over with them, and help them work out what went wrong, and what they could do the next time. Then give them 'the next time'. Let them learn that making mistakes is okay because they can learn from them, and that their skills will improve as they learn. Don't get angry. If you are worried about damage control, give them their own space to work in.

Have a routine. Even with very little children, you can teach healthy work habits. Have a routine for planning the activity,

collecting what you will need, warming up, and then cleaning up and putting away afterwards. When teaching skills, break the job down into simple actions that then become a micro-routine.

Don't make it a chore. Gardening is fun! Offering bribes or

rewards will undermine children's dignity and motivation. Make it an enjoyable activity. Use it as a chance to spend time together with children or grandchildren. You will be building attitudes to work and physical activity that will last a lifetime.

NOTICE

The Chapleau Cree First Nation regularly scheduled **Cree Kitchen** has been cancelled for the months of July and August.

Thank you for your support

LACROIX BUS LINES INC.

Full Time-Part-Time Drivers Needed

2007-2008 SCHOOL YEAR

OUR SCHOOL BUS DRIVERS Carry precious cargo everyday.

Summers and All Holidays **OFF**

Join Our Team We will train Call: Larry or Cindy 864-0257



NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

NEW BOOKS

Absolute Fear (Talking Book) - Lisa Jackson
Damage Control (Talking Book) - Robert Dugoni
Revenge of Innocents (Talking Book) - Nancy Taylor Rosenberg
The Hunter (Talking Book) - W.E.B. Griffin
The Fifth Vial (Talking Book) - Michael Palmer
Forget Me Not (Talking Book) - Elizabeth Lowell
True Evil (Talking Book) - Greg Iles

NEW MOVIE

The Queen

REMINDER

Next Story Hour July 25, 2-3 p.m. It is not too late to register your children at the Chapleau Public Library at 864-0852. It's free and it's fun for everyone. Thank you for all your help collecting tissue boxes.



INTERESTED IN MAKING A DIFFERENCE?

The CAS invites you to become a member and an invaluable asset to **building positive futures for our community's children**. The role of the members is to promote the well-being and protection of children and youth in our area. All you have to do is complete a form and purchase a \$10 annual membership, of which \$5 of this fee is reallocated to the Sudbury Manitoulin Children's Foundation Bursary Program for youth in care and former youth in care. Purchase a membership on or **before August 9, 2007** and you will be eligible to vote at our **Annual Meeting** on September 6, 2007.

If you are interested in obtaining the necessary form to become a Society member, please call (705) 566-3113, ext. 2202, or visit our office at 31 Birch Street East, Unit 4, Chapleau.

Le Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario adopte un budget équilibré de 96 859 536 \$

Sudbury - Les conseillers scolaires du Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario (CSCNO) ont adopté un budget total d'un peu plus de 96 859 000 \$ pour l'année 2007-2008.

Ce budget connaît une hausse d'environ 2,4 millions \$, ou 3 % depuis l'an dernier.

Le CSCNO augmentera le nombre d'enseignants en salle de classe élémentaire, lui permettant ainsi d'avoir un excellent rapport élèves-

enseignant. Les élèves du secondaire auront accès à un plus grand choix de cours grâce à une augmentation du nombre d'enseignants.

De plus, le Conseil investira une somme additionnelle dans la technologie et dans l'amélioration des services éducatifs.

L'ensemble des mesures entourant le budget approuvé s'inspire de la mission, de la vision et du profil de sortie de l'élève développé par le CSCNO.

A casual position is available at The Beer Store.

For more information please contact Alison at 864-1441.



BOARD MEMBERS NEEDED

The CAS is seeking interested and committed individuals to join its Board of Directors. One Manitoulin Island District First Nation representative, one Manitoulin Island District representative, two Sudbury District representatives and one Sudbury District Francophone representative are to be elected at the Annual Meeting. If you are 18 years of age and over, have never been convicted of a criminal offence and if you are interested in **making a difference in the lives of children and youth**, then this volunteer opportunity is for you.

If you would like to participate as a Board volunteer and would like to obtain the necessary forms to be elected at our Annual Meeting to be held on September 6, 2007, please call (705) 566-3113, extension 2202, or visit our office at 31 Birch Street East, Unit 4, Chapleau.

Deadline for submissions: August 10, 2007 at 4 p.m.

FLOOD'S RASPBERRIES AND BLUEBERRIES

"Pick Your Own or Already Picked"

Open 8 a.m. to 8 p.m.

Take Hwy. 129 to Little Rapids Road. (3 miles before Hwy. 17)
Take Clover Road for one mile
If you're picking, bring your own containers or buy them on location.

FOR PICKING CONDITIONS OR FOR AN ORDER, CALL 1-705-842-3925

Local outfitters vandalized by bears



Roxann and Doug Lynn, owners of Moose Horn Lodge, woke up last Friday morning to find that bears had broken into their garage. Realizing that the bear proof garbage containers didn't deter the bears, they decided that it would be safer to store the garbage in the garage. "I've been at this location for 51 years and I have never seen a bear problem like we are having right now", states Lynn. "We have had major nuisance bear

problems this year, 7 in one day but we will not shoot them because that will not solve the nuisance bear problem. We advise anyone who has a nuisance bear problem to NOT SHOOT THE BEAR. The only way to solve this problem is to get the spring bear hunt back and the only way to do that is by contacting bear wise but most importantly contacting the media in Southern Ontario everytime we have a problem. I have emailed my pictures and written to The

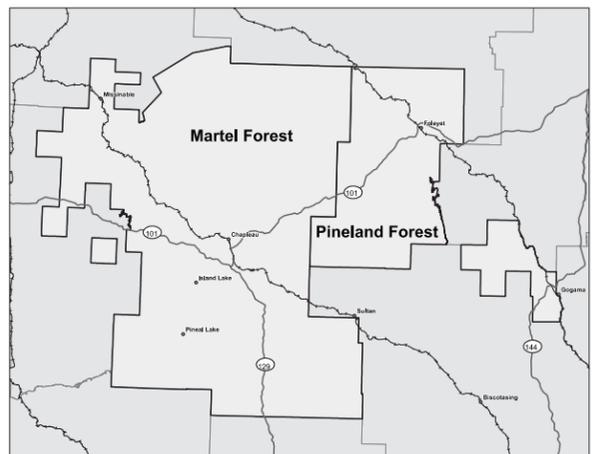
Toronto Star, Canada AM, the Canadian Press. The more people that do this, the more attention it will get" she adds.



Notice Of Aerial Spraying 2007 Herbicide Program

Domtar Inc., Forest Resources Division, and Tembec Industries Inc., as part of the operations under their sustainable forest licences and approved 2007-2008 Annual Work Schedule for the Pineland and Martel Forests respectively, will be applying herbicide on selected forest stands in the Foleyet, Chapleau and Gogama areas to control competing vegetation, beginning on or about:

August 1, 2007 (Domtar Inc.) & August 10, 2007 (Tembec Industries Inc.)



Portions of the following townships or proposed spray areas adjacent to the following townships will be receiving herbicide application;

Domtar Inc.:

Biggs	Garnet	Lemoine	Pinogami	Shenango	Whigham
Cunningham	Halcrow	Nova	Rollo	Silk	Whalen
Denyes	Horwood	Oswald	Raney	Swayze	Wigle
Dore	Ivanhoe	Oates			
Foleyet		Ossin			

Tembec Industries Inc.:

Abbey	Caouette	Carruthers	Hornell	Mageau	Pattinson
Addison	Cassidy	Dalmas	Hutcheon	Manning	Racine
Alcorn	Caverly	Daoust	Jeffries	Marshall	Ramsden
Bader	Chapleau	Deans	Kalen	McNaught	Sadler
Beckett	Chaplin	Degaulle	Kaplan	Miskokomon	Sandy
Bernier	Chappise	Dupuis	Kosny	Missinaibi	Sherlock
Birch	Clifton	Floranna	Lackner	Moen	Stratearn
Bonar	Cochrane	Gallagher	Lang	Moggy	Strom
Bordeleau	Collishaw	Gilliland	Langlois	Neill	Symington
Brackin	Copperfield	Green	Lincoln	Nimitz	Triquet
Brutus	Crepieul	Halsey	Lipsett	Panet	Vondette
Busby	Cull	Hoey	Lloyd	Patenaude	Wakami

For specific information about projects for the Pineland sustainable forest licence area, or the Martel Forest sustainable forest license area please contact the company representative at the address below:

Pineland Forest:

Tom Schwan
Silviculture Supervisor
Domtar Inc.
Minisinakwa Lake Rd.
Gogama, ON P0M 1W0
Tel.: 705-894-2754

or

Kelly Ellis, R.P.F.
Area East Forester
Ministry of Natural Resources
Chapleau District Office
190 Cherry St.
Chapleau, ON P0M 1K0
Tel.: 705-864-3177

Martel Forest:

Al Tremblay
Silviculture Coordinator
Tembec Industries Inc. (Chapleau)
175 Planer Road
Chapleau, ON P0M 1K0
Tel.: 705-864-3022

or

Kirk Ellis, R.P.F.
Area West Forester
Ministry of Natural Resources
Chapleau District Office
190 Cherry St.
Chapleau, ON P0M 1K0
Tel.: 705-864-3173

Collect calls will be accepted.

Renseignements en français : (705) 864-1710.



NAGAGAMI FOREST INDEPENDENT FOREST AUDIT

KBM Forestry Consultants Inc. of Thunder Bay, Ontario has been retained by the Ontario Ministry of Natural Resources to conduct an Independent Forest Audit, consistent with the Crown Forest Sustainability Act on the management of the Nagagami Forest. The purpose of the audit is to assess forest management activities within the Nagagami Forest during the five-year audit period from April 1, 2002 to March 31, 2007. Specifically:

- compliance with the Crown Forest Sustainability Act;
- compliance with the Forest Management Planning process;
- a comparison of planned versus actual forest management activities;
- the effectiveness of forest management activities;
- the effectiveness of previous audit action plans; &
- compliance with the terms and conditions of the Sustainable Forest Licence.

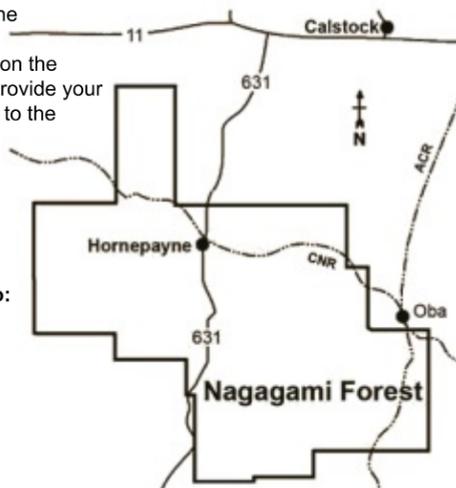
You are invited to comment on forest operations on the Nagagami Forest for this period of time. Please provide your comments by **Friday, September 7, 2007** directly to the Local Citizens Committee:

Nagagami Forest LCC Chair
Margaret Zajac
Email: marg@haavaldsrud.com

The privacy of information given to the LCC may not necessarily be protected.

Alternatively, comments can be sent directly to:

Sonia Colombo
KBM Forestry Consultants Inc.
349 Mooney Avenue
Thunder Bay, ON P7B 5L5
Tel: 807-345-5445 ext. 234
Fax: 807-345-3440
Toll Free: 1-800-465-3001
Email: scolombo@kbn.on.ca



All correspondence sent to KBM is strictly confidential.

For more information or to download and complete our public audit survey please visit:
www.kbn.on.ca

Province strengthening the economy in northeast Ontario

Final Award Announced in the Cedar Competitive Process

SMOOTH ROCK FALLS — The Ontario government is strengthening the economy of northeastern Ontario by making cedar resources available for a proposed new processing facility that could initially create 44 new jobs in Smooth Rock Falls, Natural Resources Minister David Ramsay said today.

“The community of Smooth Rock Falls would benefit from the new jobs associated with the proposed cedar saw mill,” said Ramsay. “This is in keeping with the government’s commitment to supporting communities by helping them to boost their local economy.” The allocation of this wood supply could

result in an infusion of several million dollars into the economy from establishment of a facility, as well as ongoing benefits through timber harvesting and facility operation.

The Hardy Cedar Lumber Inc. proposal is the second, and final, to be chosen in the northeast region competition for cedar, announced on February 15, 2006. Cree-Tech Inc. of Chapleau was previously awarded a volume of cedar on January 30, 2007. Hardy’s allocation of 50,000 cubic metres per year would be used to produce a variety of core and custom lumber products, such as decking, moulding, siding and fencing.

“We were extremely pleased with the positive response from our call for proposals and were impressed with the tremendous effort made by the proponents,” said Ramsay. “Both Hardy Cedar Lumber Inc. and

Cree-Tech Inc. have the potential to provide an important boost to the local economies of Smooth Rock Falls, Chapleau and other northeastern Ontario communities.”

“This is great news for Smooth Rock Falls and for the local forest industry,” said Smooth Rock Falls Mayor Kevin Somer. “I am pleased that the allocation of this wood will result in the establishment of a \$7.2 million Cedar Centre of Excellence and the creation of 44 new jobs in Smooth Rock Falls. We welcome Mr. Hardy and Hardy Cedar Lumber Inc. to our community.”

“I am delighted that Hardy Cedar Lumber Inc. was successful in this process,” said Piero Hardy, President of Hardy Cedar Lumber Inc. “We can now proceed with the final steps of securing our financial arrangements and planning to build a new facility that will provide local

employment and produce a variety of value-added wood products.”

This is just the latest example of how the McGuinty government is working to create a stronger and more prosperous north. Other initiatives include:

Making more than \$1 billion available over five years in assistance to the forest industry Establishing the Forest Sector Competitiveness Secretariat, which has received more than 45 applications for funding from the prosperity fund and loan guarantee program. If approved, these would result in more than \$1.3 billion in new investment in Ontario’s forest sector. Investments since October 2003 by the Northern Ontario Heritage Fund Corporation totalling \$187 million, which have helped create or sustain over 6,800 jobs.

Open Letter to Minister Lawrence Cannon

Minister Lawrence Cannon
Minister of Transport, Infrastructure and Communities

Dear Minister Cannon:

I am writing concerning the future of small Northern Ontario airports. As you know, small airports in Northern Ontario do not qualify for Airports Capital Assistance Program (ACAP) funding since there is no longer regularly scheduled passenger service.

These airports are important for Northern Ontario. They have a significant economic impact for the region and serve a safety and security role. Without ACAP funding, these small airports will continue to fall into disrepair and the negative impact will continue to hurt Northern Ontario.

In writing this letter, I am asking for you to consider extending ACAP funding for small Northern Ontario airports so they are able to maintain their infrastructure. Even as these airports do not have regularly scheduled passenger service, they continue to perform an important economic and safety role in Northern Ontario.

I thank you for taking the time to review this important matter.

Sincerely,

Brent St. Denis, MP
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing



MANITOULIN-SUDBURY DISTRICT
SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARD

210 Mead Boulevard, Espanola, ON P5E 1R9
Telephone: (705) 862-7850
Facsimile: (705) 862-7805
http://www.msdssab.ca

CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES
SOCIAUX DU DISTRICT DE MANITOULIN-SUDBURY

210, boulevard Mead, Espanola ON P5E 1R9
Téléphone: (705) 862-7850
Télécopieur: (705) 862-7805
http://www.msdssab.ca

TENDER CALL

Sealed tender, clearly marked as to contents, will be received by:

Manitoulin-Sudbury DSSAB

210 Mead Blvd.
Espanola, ON
P5E 1R9

Attention:

Mr. Jeff Horseman

Tender closes Wednesday, August 1, 2007
1:30 p.m.

The tender call is for the purchase of thirty (30) Automatic External Defibrillators.

Complete tender documents may be obtained at.

Manitoulin-Sudbury DSSAB

210 Mead Blvd.
Espanola, ON
P5E 1R9

Each tender must be accompanied by a Bid Security for the amount of \$4,000.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The Children's
Aid Society
of the Districts of
Sudbury and Manitoulin



La Société d'aide
à l'enfance
des districts de
Sudbury et de Manitoulin

**BÂTIR DES AVENIRS POSITIFS POUR NOS ENFANTS
BUILDING POSITIVE FUTURES FOR OUR CHILDREN
WII-NI-MNOSENK BINOOJIINYIK BIMAADZIWNIAA**

The Children's Aid Society of the Districts of Sudbury and Manitoulin is an organization that values children, and is respectful and sensitive to their needs.

Job Opportunity: Emergency Services After Hours Worker (12 month contract)

Location: Chapleau

Hourly Range: \$22.21-35.97 per hour

Requirements: B.S.W., BA, CYW, SSW or equivalent degree and crisis intervention experience and, a valid driver's license and access to a reliable vehicle

Job Summary: The incumbent provides after-hours and weekend crisis services, investigates allegations of abuse and neglect of children and, provides immediate protective services. This position does not carry a caseload but requires the incumbent respond to emergencies and complete the required documentation the following day. The incumbent works from a home office and rotates shifts with the other worker.

Interested applicants are asked to submit a cover letter and resume quoting job posting #OP 07-04-005 directly to:

hr.recruitment@cas.gov.on.ca or, fax to: (705) 521-7371

Deadline: July 26, 2007

**REPORT
FROM
Queen's Park
BY**

Mike Brown,
Provincial Member of Parliament
for Algoma-Manitoulin



**Ontario Drug Benefit
Co-Payments
Help Seniors With
Prescription Costs**

Once you reach the age of 65, all seniors are entitled to receive the Ontario Drug Benefit Co-Payments. This benefit takes effect one month

after your 65th birthday. The benefits derived from the program depend upon your income. There are two levels to the benefit: the level that everyone can enjoy, or another level for low income seniors. You may be

eligible as a low income senior if you meet one of two criteria: you are a single senior and your net income is less than \$16,018; or you have a spouse or partner, and your combined net income is less than \$24,175. Low income seniors do not have to pay a deductible, and their prescriptions cost \$2 a piece.

If you do not fit into the low income category, you still receive the benefit of the Seniors Co-Payments. The coverage requires that

you pay for your first \$100 in prescriptions for the year. Once you have crossed the \$100 threshold, the cost of all further prescription drops to \$6.11 for the remainder of the year. Realizing this rebate is quite easy. All you have to do is produce your drug card at the pharmacy for a prescription, and the computer will tell the pharmacist exactly what the cost of your drugs should be.

In order to receive your Ontario Drug Benefit card, you must complete and submit a

C o - P a y m e n t
Application for Seniors to the Ministry of Health and Long-Term Care. If you meet the criteria to qualify as a low income senior, your application must include proof of your income (such as an **I n c o m e T a x** Assessment), you will not have to pay a deductible and your prescriptions will cost \$2 a piece.

Applications for the Ontario Drug Benefit Seniors Co-Payment are available at any pharmacy. Applications can also

be found at my Elliot Lake Constituency Office, where my staff are available to assist you with any questions that you may have. My constituency office can be reached at 1-800-831-1899, or locally at (705) 461-9710. Questions about the Ontario Drug Benefit Seniors Co-Payment can also be directed to the Drug Programs Branch at 1-888-405-0405, or by email at seniors.copayment@resolvecorporation.com.

Province distributes rabies vaccine to protect public and wildlife

TORONTO — The McGuinty government is continuing to protect the province's people and wildlife by distributing rabies vaccine baits across parts of southern Ontario, Natural Resources Minister David Ramsay said today.

"Rabies is a dangerous virus and we're committed to protecting the public, their pets and livestock from this disease," said Ramsay. "With our new rabies vaccine we hope to eliminate fox and raccoon strain rabies in southern Ontario."

The province plans to air-drop approximately 400,000

baits containing the new vaccine ONRAB in parts of Grey, Dufferin and Wellington Counties in southwestern Ontario. Last year, the ministry received research approval to use the new vaccine, developed in Ontario, to control rabies in wildlife. In other parts of southwestern Ontario, approximately 350,000 traditional rabies vaccine baits will be distributed in a time-proven effort to control the disease.

The province will also distribute the traditional rabies vaccine baits in parts of the Greater Toronto Area, in response to the diagnosis of fox strain rabies in several skunks from Bolton in 2006 — the first cases in that area since 1997. Hand-baiting is set to start in July in the river ravines closest to the Toronto International Airport. If necessary, aerial baiting will take place in August in other ravines.

The vaccine baits are small and khaki green and made of fat and wax. A toll-free number and the words 'DO NOT EAT' are stamped on each bait. People and pets

should not touch the baits. If they do come in contact with the vaccine, people should contact a doctor or veterinarian as a precaution.

Throughout the summer and early fall, the ministry will conduct its annual raccoon rabies control program in rural eastern Ontario and the

Niagara region. For a map of planned rabies control operations for 2007, visit <http://rabies.mnr.gov.on.ca/rabiesm aps.cfm>.

Chapleau Valu Mart
has an immediate opening for a part-time position in the meat department.

Duties/Responsibilities:
-wrap meat
-fill counter displays
-cleaning

Please send resume to:
Richard Bignucolo
Chapleau Valu Mart, P.O. Box 100
Chapleau, Ontario P0M 1K0

EMPLOYMENT OPPORTUNITY
Full Time
Cashier/Clerk

-mature, responsible, self motivated individual

-duties will include inventory control, pricing, merchandising and sales

Group Health and Dental Benefits Available

Apply in Person with Resume to:

Lucy Bignucolo
Chapleau Village Shops


INVITATION TO TENDER
Services de santé de Chapleau Health Services

PROJECT DESCRIPTION
Add decorative brick flower box, interlocking brick and sod to long-term care patio area.

- To relocate existing plants as directed by owner.
- To prepare ground area as per code.
- To compact ground area as per code.
- To supply sod, granular "A" gravel, top soil proper soil for paving stone and decorative brick flower box foundation.
- Remove excess soil if need to a location as directed by owner.
- Provide soil analysis as required by regulation if requested.
- Install safety barriers in location of work area.
- Install 6 foot by 6 foot circular landscaping cement edging. Location to be determined by owner.
- Tie into existing sprinkler system and add necessary sprinkler heads to cover new sod area. Sprinkler heads to match existing system.
- Owner to supply paving stones and decorative brick for flower box

LOCATION
Chapleau, Ontario

OWNER
Services de santé de Chapleau Health Services
P.O. Box/C.P. 757
Chemin Broomhead Rd., Chapleau, Ontario P0M 1K0

BIDS RECEIVED
No later than 4:30 p.m., July 27, 2007.
At Services de santé de Chapleau Health Services, P.O. Box/C.P. 757, Chemin Broomhead Rd., Chapleau, Ontario P0M 1K0. Please address: Attention Maintenance Department Courtyard Renovations Phase 2.

INSURANCE
Successful bidder must show proof of Liability Insurance and an up to date WSIB qualification.

SITE TOUR
For Site tours please book appointment from July 23 to July 26, 2007 at Chapleau General Hospital Maintenance Department at 864-3069.

WE RESERVE THE RIGHT TO ACCEPT OR REJECT ANY TENDER RECEIVED.

Vandals destroy community property



Another senseless act of vandalism was committed last week in our community when a garbage container located at the pedestrian overpass was set on fire



THAT WASN'T HARD

THERE ARE A LOT OF SIMPLE WAYS TO ACHIEVE YOUR 10% CREDIT

To qualify for your Summer Savings credit, lower your electricity use by 10% between July 1st and August 31st. You'll receive an additional 10% credit on your upcoming electricity bill* and you'll feel good knowing you're doing something good for the environment. No sign up necessary**. Just start saving now.



Find out more at everykilowattcounts.com/summersavings

A program offered by

OPA Every Kilowatt Counts
Ontario Power Authority

* The electricity use data will be normalized to account for any weather difference between 2006 and 2007.
**Summer Savings is open to eligible residential electricity customers from July 1st - August 31st, 2007. Terms, conditions and exclusions apply. For full terms, conditions and eligibility requirements, visit everykilowattcounts.com/summersavings
© OPA, Every Kilowatt Counts and Ontario Power Authority are each official marks of the Ontario Power Authority.
© Trademark of Hamilton Utilities Corporation, used under license by Hydro One Inc.

In cooperation with



Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts.



THAT WASN'T HARD

THERE ARE A LOT OF SIMPLE WAYS TO ACHIEVE YOUR 10% CREDIT

To qualify for your Summer Savings credit, lower your electricity use by 10% between July 1st and August 31st. You'll receive an additional 10% credit on your upcoming electricity bill* and you'll feel good knowing you're doing something good for the environment. No sign up necessary**. Just start saving now.



Find out more at everykilowattcounts.com/summersavings

A program offered by

OPA Every Kilowatt Counts
Ontario Power Authority

* The electricity use data will be normalized to account for any weather difference between 2006 and 2007.
**Summer Savings is open to eligible residential electricity customers from July 1st - August 31st, 2007. Terms, conditions and exclusions apply. For full terms, conditions and eligibility requirements, visit everykilowattcounts.com/summersavings
© OPA, Every Kilowatt Counts and Ontario Power Authority are each official marks of the Ontario Power Authority.
© Trademark of Hamilton Utilities Corporation, used under license by Hydro One Inc.

In cooperation with



Plenty of variety for versatile all-rounders – Wawa, Ontario

iLevel™ is Weyerhaeuser's new integrated business leading the world's structural framing market with innovative products, systems and services for use in a variety of residential, light commercial and home improvement applications worldwide. Weyerhaeuser is one of the world's foremost integrated forest products companies.

These are two full-time positions in the Electrical Maintenance Department at our Wawa Structurwood mill facility. You will have responsibility for the mill's A/C drive system and electrical reliability program, including troubleshooting/repairing various drive control systems throughout the mill. An ON or IP TQ in your respective trade is required, together with:

- at least 3 years' experience in a manufacturing facility
- the ability to read electrical and engineering blueprints, drawings and schematics
- troubleshooting skills in hydraulics, pneumatics, mechanical operations, fire protection systems and HVAC
- the ability to work with a high standard of safety and in a team setting.

Industrial Electrician

You must be willing to operate mill equipment. In addition to competence with PLC programming/troubleshooting and PLC HMI experience, you ideally have been exposed to:

- process troubleshooting
- job plan development
- a computerized maintenance planning environment
- advanced Word, Excel and CAD computer software.

Millwright

You will perform machinery maintenance, troubleshooting, repairs, upgrades and installations within a high volume continuous-run working environment. Welding skills would come in handy, as would 2 years' experience in a similar role, ideally in a production-oriented environment.

We offer competitive rates, a comprehensive benefits package and bonus plan. Located 32 km east of Wawa (population 3,301), we are centred in a picturesque area where tourism is a year-round industry. Wawa offers many recreational and educational opportunities and an ideal environment for raising a family.

Please send a résumé by September 8, 2007 to: Heather Gagnon, Human Resources Manager, Weyerhaeuser Wawa Structurwood, Highway 101 East, Wawa, ON P0S 1K0. Fax: 705.856.2791; email: heather.gagnon@weyerhaeuser.com.

We thank all applicants for their interest and advise that only those candidates selected for an interview will be contacted.

Weyerhaeuser is an Equal Opportunity Employer building a capable, committed, diverse workforce representative of the communities we serve.



For more information about us visit www.ilevel.com

THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

APARTMENTS FOR RENT

VILLAGE SHOP APARTMENTS
3 bedroom-available August 1. 2 bedroom Apt. available Sept. 1. Completely renovated, laminate flooring. Laundry on site, secured entrance. Applications available at 8 Birch St. E or call 864-1114 ^{1114Ap29}

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. ^{Sep1}

1 & 2 bedroom apt., 4 bdr. house washer/dryer hook up, parking with plug in. For more information call 864-2282 or 864-1022. ^{Sep1}

1-2 and 3 bedroom apts. and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell) ^{Nv24}

Large 1 bedroom apt. 700 sq.ft, fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. To view call 864-0677 ^{Jy28}

Soft Tub for sale in very good condition, accessories included. Asking \$2000.00. For more information call 864-1509. ^{Jy28}

Upright freezer asking \$75.00. Call Chapleau Lodge 864-1283

1990 Buick LeSabre. Good Condition except transmission. 8 new tires (winter & summer) New CD player, and suspension. Road worthy. Call 864-0889 and leave message. \$2000.00 as is or B/O. Ideal student car.

HOUSES FOR SALE

Mobile home & extension 14'x60' long with garage, shed, gazebo & hot tub. Located at Gervais trailer park. Phone 864-2051 for more information ^{Jy21}

SERVICES

Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts

\$39.99 Telephone Service. \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection. ^{Jy28}

WANTED

"Retirement Shack" Small, one bedroom house/cabin. Winterized, must have well and septic tank, large lot, privacy, large trees and bush around. For an old lady and 2 large dogs. Telephone: 1-807-625-8962

YARD SALES

88 Queen St. Toys, scrapbook supplies, halloween costumes, much more. Saturday July 28 8:00 am-noon



SUPPORT ROOPS

ALCOHOLICS ANONYMOUS
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

ALCOOLIKES ANONYMES
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonnez au 864-2786

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

FOR SALE

2001 TRX400EX. After market parts (shocks, exhaust etc.) Excellent running condition. Need to sell for school. \$4300.00 or best offer. Call 864-2189 ^{Jy28}

1989 150 Ford Supercab. As is. Can be seen at Pimii Kamik Gas Bar. **12' Aluminum boat.** Good condition. For more information call 864-1881. Leave message. ^{Jy28}

HAVE A SAFE WEEKEND!



LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years

Financial Statements for
Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax
Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca



LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca



Northern Haul Contracting
www.northernhaul.com

WELDING SERVICES

NHC now has Tig Welding Available!

Come to our welding shop and see Adam!
You will walk in with a problem and walk out with a smile!

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Fax: (705) 864-1110



Northern Haul Contracting
www.northernhaul.com

PAVING SERVICES

Please call NHC for ALL your PAVING NEEDS!

Contact us for your FREE ESTIMATE!

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Fax: (705) 864-1110

ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10,
369 Queen St. E. Suite 103
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 1Z4
Phone (705) 942-0142
Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700,
55 Broadway Avenue,
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Phone (705) 856-4970
Fax (705) 856-2713



Mike Brown

MPP/Député Algoma-Manitoulin

5 Elizabeth Walk
Elliot Lake, ON P5A 1Z2
Toll Free 1-800-831-1899
Fax (705) 461-9720
mbrown.mpp.co@liberal.ola.org
www.mikebrown.onmpp.ca



SLOMA CLEANERS

Now in Chapleau on Tuesday & Thursday

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads
First 25 words or less \$6.00
Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

The Rustic Cupboard

Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items

Tel. 864-1162 Giftware Fax 864-1935

JULY SALE: FABRIC 30% OFF
Craft supplies 30% off. Angels 20% off

BUTTERFLY

Garden Tea Room
Summer hours-Monday 12-4 p.m.
Tuesday, Wednesday & Thursday 9-4 p.m.
Closed Friday to Monday noon
Desserts on Tuesdays



Northern Haul Contracting
www.northernhaul.com

SEPTIC SERVICES

Septic tank pumping - Grease Traps
Licensed to install and repair septic systems Residential and Commercial

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Fax: (705) 864-1110

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie
11 Years of Service



Highway 17, North
P.O. Box 1033
Wawa ON. P0S 1K0
Bus: 705.856.2775
Fax: 705.856.4862
sales@northernlightsford.ca



LAMON MOTORS LIMITED

24 HOUR TOWING
CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO

TRAVIS GENDRON

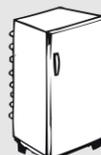
Sales Consultant

P.O. Box 710
Wawa, Ontario
P0S 1K0

FAX: (705) 856-4290
BUS: (705) 856-2394
RES: (705) 856-1185

APPLIANCE REPAIRS

COLLINGS APPLIANCE SERVICE



Need appliance parts or repairs

Give us a call

1-705-264-1708



We also pick up old fridges for disposal

YOU

+



2007 TRX420

+

2.8%

**PURCHASE FINANCING
FOR 24 MONTHS**

4.8%

**FOR 36
MONTHS**

6.8%

**FOR 48 OR 60
MONTHS**

**ON ALL 2007 MODELS
GREAT DEALS ON 2006 MODELS AS WELL**

— THE —

HONDA WINNING COMBINATION

E • V • E • N • T

Introducing an event that's a real plus.

For a limited time, when you purchase any qualifying 2007 Honda ATV, you can take advantage of a purchase finance rate as low as 2.8% for 24 months; 4.8% for 36 months; or 6.8% for 48 or 60 months. We have great deals on 2006 ATV models as well. The choice is yours.

Either way, when you pair any great offer with the solid reliability and rugged performance of Honda ATVs, it's a winning combination.

So do the math and visit your local Honda dealer for more details.

Drop in and discuss OUR WINCH OFFERS!

* Minimum finance amount \$1,500.00. Finance offer is available on all 2007 Honda ATVs. Conventional finance offers are available on approved credit through Honda Canada Finance Inc. o/a Honda Financial Services (HFS). Example of a 2007 TRX420FE model with an M.S.R.P. of \$8,299: regular conventional finance monthly payments of \$197.96 for 48 months. Interest total is only \$1,203.08. Total obligation is \$9,502.08. This is based upon 6.8% A.P.R. All payments are based upon down payment or equivalent trade of taxes down. Excludes freight, PDI, license, insurance, and applicable taxes. Dealer may sell for less. Model may not be exactly as shown. Offer available from May 1st, 2007 to July 31st, 2007. See your Honda Dealer for further details. Monthly payments, A.P.R. and prices are subject to change without notice. Based on O.A.C.

CHAPLEAU AUTO PARTS AND SMALL ENGINES

Phone : 864-1222 • Fax : 864-2596

WE REPAIR & SERVICE ALL MAKES AND MODELS OF
SNOWMOBILES, ICE AUGERS, CHAIN SAWS, AND
MUCH MORE.

WELDING ALSO AVAILABLE.
www.chapleauautoparts.com



honda.ca